



DECADE OF ROMA INCLUSION 2005 - 2015
PRESIDENCY OF BOSNIA AND HERZEGOVINA



27TH INTERNATIONAL STEERING COMMITTEE MEETING

SEPTEMBER 29-30TH, 2014, SARAJEVO, BOSNIA AND HERZEGOVINA

INFORMACIÓN SOBRE LA VIGESIMOSÉPTIMA REUNIÓN DEL COMITÉ DIRECTIVO INTERNACIONAL, CELEBRADA EN SARAJEVO (BOSNIA Y HERZEGOVINA) LOS DÍAS 29 Y 30 DE SEPTIEMBRE DE 2014

Los días 29 y 30 de Septiembre de 2014 se celebró en Sarajevo (Bosnia y Herzegovina) la Vigésimoséptima Reunión del Comité Directivo Internacional de la Década para la Inclusión de los Romá/Gitanos 2005-2015. Era del primero de los eventos organizados por el Gobierno de Bosnia y Herzegovina desde la Presidencia rotativa de la Década, que ostentará hasta septiembre de 2015. La Reunión fue organizada por el Gobierno de Bosnia y Herzegovina y el Fondo Fiduciario de la Década, con la cooperación técnica y logística de la Secretaría de la Década para la Inclusión de los Romá.

Asistieron al encuentro unas ciento veinte personas, procedentes de los distintos países miembros de la Década; entre ellos, representantes de los distintos Gobiernos (excepto Rumania, Eslovaquia y España, que excusaron su ausencia), miembros de la Comisión Europea y del Consejo de Europa, representantes de distintas instituciones, y organizaciones internacionales, así como los responsables del Punto Focal de la sociedad civil gitana de cada país perteneciente a la Década.

Tras la Sesión de Introducción, representantes del Gobierno y de la sociedad civil de Bosnia y Herzegovina, con la participación de miembros de distintas organizaciones internacionales, **realizaron una presentación del Plan de Trabajo**¹ que será implementado desde la Presidencia rotativa de la Década hasta septiembre de 2015. Coordinado por el Ministerio de Derechos Humanos y Refugiados, en cooperación con el Comité de los Romá de Bosnia y Herzegovina y la Secretaría de la Década, dicho Plan de Trabajo se centra prioritariamente en los siguientes aspectos:

- **La Década después de 2015:** asegurar la transición de la Década desde su actual mandato, hasta que se materialice su relevo a partir de septiembre de 2015, a través de la evaluación, transformación y puesta en marcha de la nueva iniciativa;
- **Desde la educación al empleo:** garantizar la implementación y el desarrollo de políticas coordinadas en materia de educación de los Romá que contribuyan a su inserción en el mercado laboral, poniendo el énfasis en la necesidad de intensificar las políticas dirigidas a los jóvenes;
- **Programas integrales de vivienda y empleo:** desarrollar programas integrales sostenibles que combinen medidas enfocadas a la vivienda, al empleo y a otros aspectos sociales. Hasta el momento, más de seiscientas familias gitanas bosnias se han beneficiado de programas de construcción y rehabilitación de viviendas;
- **Seguridad y salud de las mujeres romaníes:** iniciar un debate y compartir información y experiencias relativas a este tema vital. La cooperación entre distintas ONG de mujeres gitanas y no gitanas y el Gobierno bosnio es fundamental para incluir la perspectiva de

¹ El Plan de Trabajo elaborado por el Gobierno de Bosnia y Herzegovina puede descargarse en el siguiente enlace:
En inglés: http://www.romadecade.org/cms/upload/file/9294_file3_decade-bih-presidency-plan-for-isc--final.pdf



género en las acciones que se llevarán a cabo durante la Presidencia rotativa de la Década asumida por el Gobierno de Bosnia y Herzegovina.

La siguiente sesión de trabajo se dedicó a **la presentación de algunas actividades e iniciativas relativas a los Romá** que están desarrollando varios socios de la Década, tales como el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (UNDP) o el **proyecto MigRom²**, coordinado por la Universidad de Manchester en cooperación con otros socios, que investiga las experiencias, motivaciones y ambiciones de los inmigrantes gitanos procedentes de Rumania que se han mudado recientemente a Italia, Francia, España y el Reino Unido, y estudia las reacciones de los ciudadanos, de los medios de comunicación y de los Poderes Públicos ante estas migraciones.

Ulrich Bunjes –representante del Consejo de Europa– y Zeljko Jovanovic –Director de la Oficina de Iniciativas de los Romá de la Open Society– presentaron el proyecto de **Instituto Europeo de los Romá (European Roma Institute)**, que aún se encuentra en fase de conceptualización. La estrategia inicial incluye la necesidad de ofrecer una respuesta paneuropea a la inclusión romaní y establece objetivos tales como la lucha contra el anti-gitanismo a escala europea o el fomento de la investigación intelectual y de la producción cultural de los Romá.

Posteriormente, **la siguiente sesión de la Reunión estuvo dedicada a discutir el futuro de la Década para la Inclusión de los Romá después de 2015**. Durante los dos últimos años, durante las Presidencias rotativas de Croacia y Montenegro, se discutió y se llevó a cabo un proceso de consulta entre los distintos socios acerca del futuro de la Década tras 2015. En la Vigésimoquinta Reunión, celebrada en Podgorica en septiembre de 2013, se presentó **una Declaración de Compromiso relativa al futuro de la Década³** que, para ser adoptada, ha de ser ratificada por los Gobiernos de los países de la Década, y que insta a los Estados miembros a seguir formando parte de la Década más allá de 2015. Declaración en la que se reafirman los principios de la Década y la imperiosa necesidad de proseguir con los esfuerzos desarrollados para garantizar la plena inclusión de los Romá, introduciendo aquellos criterios de racionalidad que permitan la armonización de la Década con el Marco Europeo para las Estrategias Nacionales de Integración de los Romá (NRIS), en la perspectiva del “Horizonte 2020”. Representantes de Gobiernos de los países de la Década –como Albania, Bosnia o Montenegro– ya han confirmado su propósito de adoptar la Declaración de Compromiso relativa a la renovación de la Década, mientras que otros Gobiernos –entre ellos, España– han expresado su intención de realizar consultas adicionales en sus respectivos países antes de adoptar una resolución definitiva en 2015.

El siguiente paso en el proceso de renovación de la Década ha sido el desarrollo y redacción de una **propuesta de Términos de Referencia⁴ que regirán la futura Década a partir de 2015**. Este documento ha sido elaborado por la Secretaría de la Década basándose en las opiniones y reflexiones emitidas por los socios en el curso de los dos últimos años de consulta. Durante la Reunión de Sarajevo, los socios revisaron y aportaron sugerencias sobre los distintos puntos contenidos en los Términos de Referencia. A lo largo de las próximas semanas, el documento

² Más información sobre el proyecto MigRom puede consultarse en:
<http://romani.humanities.manchester.ac.uk/migrom/index.html>

³ La Declaración de Compromiso relativa a la renovación en 2015 de la Década puede visualizarse:
En español: <http://presenciagitana.org/DraftDeclaration-DecadeRenewalESP.pdf>
En inglés: <http://presenciagitana.org/DraftDeclaration-DecadeRenewalENG.pdf>

⁴ La propuesta de Términos de Referencia puede descargarse aquí:
En inglés: <http://presenciagitana.org/DECADETermsofReference16092014.pdf>



incorporará las nuevas aportaciones y será presentado de nuevo a los socios de la Década antes de ser finalmente adoptado en 2015.

La última sesión de la Reunión se dedicó a la **presentación de cuatro informes paralelos o de seguimiento (Shadow reports / Informes en la sombra) sobre la implementación de las Estrategias Nacionales de Integración de los Romá desarrolladas en 2013-2014 en Serbia, Bosnia y Herzegovina, Croacia y Montenegro**. Estos informes de seguimiento han sido redactados por expertos de organizaciones no gubernamentales e instituciones públicas y privadas de la sociedad civil⁵. En 2013-2014, la Secretaría de la Década y la Fundación Open Society han apoyado y financiado la elaboración de informes de seguimiento de la sociedad civil en ocho países: Bosnia y Herzegovina, Croacia, Francia, Alemania, Italia, Montenegro, Serbia y el Reino Unido. En ellos, las coaliciones de la sociedad civil presentan información alternativa o complementan los “Informes de Progreso” presentados por los Gobiernos participantes en la Década y los informes sobre la aplicación de las Estrategias Nacionales enviados por los Estados Miembros a la Comisión Europea.

Tras la Reunión, los participantes visitaron el Centro Municipal del Distrito Centro de Sarajevo, donde fueron informados de las acciones para la integración de los Romá llevadas a cabo por el Ayuntamiento de la capital bosnia. Posteriormente, los miembros de la Década visitaron la Escuela Hasan Kikic de Sarajevo, ubicada en un barrio en el que reside gran parte de la población gitana asentada en la ciudad bosnia. Esta escuela es un modelo de enseñanza y convivencia multicultural, y reúne en sus aulas a niños y niñas de diversas culturas y orígenes, lo que constituye un reflejo de la población de Sarajevo, ciudad cosmopolita y pluriétnica. Los Romá constituyen el diez por ciento del alumnado de la escuela Hasan Kikic.

⁵ Los informes de seguimiento sobre la implementación de las Estrategias Nacionales en 2013-2014, elaborados por la sociedad civil de varios países, pueden consultarse en este link (en el idioma oficial de cada país y en inglés): <http://www.romadecade.org/civilsocietymonitoring>



Una imagen de la Reunión:



Una instantánea tomada durante la visita a la escuela Hasan Kikic de Sarajevo:



**Punto Focal de la Década en España
ASOCIACIÓN NACIONAL PRESENCIA GITANA**

